

91

VYHLÁŠKA

Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky

zo 14. marca 2011

o vykonaní niektorých ustanovení zákona o obaloch

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) podľa § 21 písm. b) až g) zákona č. 119/2010 Z. z. o obaloch a o zmene zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) ustanovuje:

§ 1

Táto vyhláška ustanovuje

- a) obsah a spôsob vedenia Registra povinných osôb a oprávnených organizácií (ďalej len „register“), vzor potvrdenia o zápise do registra a vzor žiadosti o zápis do registra,
- b) podrobnosti o evidencii obalov, odpadov z obalov a o ich vedení, podrobnosti o ohlasovaní údajov z evidencie obalov a odpadov z obalov,
- c) podrobnosti o označovaní obalov a o označovaní zálohovaných obalov na nápoje,
- d) podrobnosti o požiadavkách na zloženie a vlastnosti obalov,
- e) záväzné limity pre rozsah zhodnocovania odpadov z obalov a pre rozsah ich recyklácie vo vzťahu k celkovej hmotnosti odpadov z obalov,
- f) podrobnosti o spôsobe preukazovania plnenia záväzných limitov v zariadeniach na zhodnocovanie odpadov na území členských štátov Európskej únie, ako aj mimo územia členských štátov Európskej únie.

§ 2

(1) Obsahom registra v prípade fyzických osôb – podnikateľov je

- a) registračné číslo,
- b) dátum registrácie,
- c) obchodné meno a miesto podnikania,
- d) identifikačné číslo,
- e) obalové materiály, pre ktoré zabezpečuje povinnosť zberu odpadov z obalov,
- f) spôsob informovania spotrebiteľov o spôsobe zabezpečenia zberu odpadov z obalov.

(2) Obsahom registra v prípade právnických osôb je

- a) registračné číslo,
- b) dátum registrácie,
- c) obchodné meno a sídlo,
- d) identifikačné číslo,
- e) obalové materiály, pre ktoré zabezpečuje povinnosť zberu odpadov z obalov,
- f) meno a priezvisko osôb, ktoré sú štatutárnym orgá-

nom povinnej osoby a oprávnenej organizácie alebo členmi jej štatutárneho orgánu,

- g) spôsob informovania spotrebiteľov o spôsobe zabezpečenia zberu odpadov z obalov.

(3) Register sa vedie v elektronickej forme.

(4) Vzor žiadosti o zápis do registra je uvedený v prílohe č. 1.

(5) Vzor potvrdenia o zápise do registra je uvedený v prílohe č. 2.

§ 3

(1) Povinná osoba a oprávnená organizácia vedú evidenciu o obaloch podľa obalových materiálov

- a) pochádzajúcich z domácej výroby a určených na balenie a plnenie výrobkov,
- b) pochádzajúcich z domácej výroby a uvádzaných na trh alebo do obehu ako prázdne obaly okrem prázdnych obalov, ktoré sa nepoužité dodávajú povinným osobám, ktoré tieto obaly použijú na balenie alebo plnenie výrobkov,
- c) dovezených na územie Slovenskej republiky zo štátov mimo členských štátov Európskej únie,
- d) prepravených na územie Slovenskej republiky z členských štátov Európskej únie,
- e) vyvezených z územia Slovenskej republiky do štátov mimo členských štátov Európskej únie,
- f) prepravených z územia Slovenskej republiky do členských štátov Európskej únie.

(2) Povinná osoba podľa § 7 ods. 7 písm. a) zákona a oprávnená organizácia vedú aj evidenciu množstva zhodnotených odpadov z obalov a recyklovaných odpadov z obalov.

(3) Vedenie evidencie podľa odseku 1 sa vzťahuje aj na opakovane použiteľné obaly a na obaly naplnené nebezpečnými látkami.

(4) Povinná osoba podľa § 7 ods. 7 písm. a) vedie evidenciu obalov a odpadov z obalov na Evidenčnom liste obalov a odpadov z obalov raz za kalendárny štvrťrok do konca mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho štvrťroka v písomnej alebo v elektronickej forme na tlačive, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 3.

(5) Oprávnená organizácia vedie evidenciu obalov na Evidenčnom liste obalov a odpadov z obalov v tabuľke 1 raz za kalendárny štvrťrok do konca mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho štvrťroka v rozsahu údajov poskytnutých od povinných osôb, za ktoré za-

bezpečuje plnenie záväzných limitov, v písomnej alebo v elektronickej forme na tlačive, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 3.

(6) Povinná osoba podľa § 7 ods. 7 písm. a) zákona a oprávnená organizácia ohlasujú ministerstvu súhrnné údaje z evidencie podľa odsekov 4 a 5 o množstve obalov uvedených na trh alebo do obehu podľa obalových materiálov a o množstve zhodnotených a recyklovaných odpadov z obalov. Hlásenie sa podáva na tlačive, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 4.

(7) Za povinnú osobu podľa § 7 ods. 7 písm. b) zákona ohlasujú ministerstvu údaje z evidencie obalov a odpadov z obalov všetky oprávnené organizácie, s ktorými má povinná osoba uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona v rozsahu údajov, ktoré im povinná osoba poskytne podľa § 3 ods. 5.

§ 4

(1) Grafické značky na označovanie obalov podľa § 5 ods. 1 a 3 zákona sú uvedené v prílohe č. 5.

(2) Značku podľa odseku 1 možno uviesť v označení priamo na obale, etikete alebo na dokumente, ktorý sprevádza výrobok.

(3) Označenie sa umiestňuje na takom mieste na obale, ktoré sa otváraním obalu alebo bežnou manipuláciou s obalom nepoškodí alebo neodstráni. Viacnásobné použitie označenia obalu je prípustné.

(4) Zálohované obaly na nápoje, ktorých výška zálohu je vyššia ako 0 eur, sa označujú textom „Návratný obal“.

(5) Veľkosť značky a označenie obalu textom „Návratný obal“ sú vyhotovené tak, aby boli ľahko čitateľné.

§ 5

Požiadavky na zloženie a vlastnosti obalov sú uvedené v prílohe č. 6.

§ 6

(1) Záväzný limit pre rozsah zhodnocovania odpadov z obalov a záväzný limit pre rozsah recyklácie odpadov z obalov (ďalej len „záväzný limit“) vo vzťahu k celkovej hmotnosti odpadov z obalov sú uvedené v prílohe č. 7.

(2) Plnenie záväzných limitov v zariadeniach na zhodnocovanie odpadov na území členských štátov Európskej únie, ako aj mimo územia členských štátov Európskej únie sa preukazuje dokladmi o materiálovom toku odpadov z obalov z miesta jeho pôvodu do prvého zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

(3) Doklady o materiálovom toku podľa odseku 2 obsahujú
a) názov a sídlo povinnej osoby, ktorá dokladom o ma-

teriálovom toku preukazuje plnenie záväzných limitov, alebo názov a sídlo oprávnenej organizácie, ak sa plnenie záväzných limitov zabezpečuje podľa § 7 ods. 7 písm. b) zákona,

- b) názov, množstvo a katalógové číslo odpadov z obalov,
- c) miesto pôvodu odpadov z obalov, ktorým je prvé miesto zberu na území Slovenskej republiky,
- d) prvé miesto zberu odpadov z obalov s uvedením názvu a sídla osoby, ktorá zber vykonala,
- e) názov a sídlo prvého zariadenia na zhodnocovanie alebo recykláciu odpadov činnosťami R1 až R11 na území členských štátov Európskej únie, ako aj mimo územia členských štátov Európskej únie, do ktorého bol odpad z obalov dodaný,
- f) názov, číslo, charakteristiku a čas platnosti oprávnenia, na základe ktorého sa zhodnocovanie alebo recyklácia uskutočňuje; názov a adresa orgánu, ktorý oprávnenie vydal,
- g) ak sa zhodnocovanie alebo recyklácia odpadov z obalov uskutočňuje v zariadeniach na zhodnocovanie odpadov mimo územia Slovenskej republiky, názov osoby zodpovednej za cezhraničnú prepravu odpadov a množstvá ním dodaných odpadov z územia Slovenskej republiky do prvého zariadenia na zhodnocovanie alebo recykláciu odpadov,
- h) časové obdobie, na ktoré sa doklad o materiálovom toku vzťahuje, po dodanie do prvého zariadenia na zhodnocovanie odpadov,
- i) podpis zodpovedného zamestnanca osoby, ktorá prevádzkuje zariadenie na zhodnocovanie odpadov.

(4) Doklady podľa odseku 3 možno na účely preukázania materiálového toku použiť, iba ak možno preukázať skutočnosť, ktoré sa ním potvrdzujú.¹⁾ Preukázanie skutočností podľa odseku 3 zabezpečuje povinná osoba alebo oprávnená organizácia dokladmi pochádzajúcimi od prvého zariadenia na zhodnocovanie odpadov a prvého zariadenia na zber odpadov. Pri zhodnotení odpadu mimo územia Slovenskej republiky preukázanie skutočností podľa odseku 3 zabezpečuje povinná osoba alebo oprávnená organizácia dokladmi pochádzajúcimi od prvého zariadenia na zber odpadov²⁾ a osoby zodpovednej za cezhraničnú prepravu, ktorá dodala odpad do prvého zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

(5) Oprávnenia podľa odseku 3 písm. f) preukazujúce rovnocennosť s podmienkami ustanovenými v právnych aktoch Európskej únie musia byť na účely preukázania plnenia záväzných limitov mimo územia Slovenskej republiky priložené v štátnom jazyku³⁾ alebo s úradne overeným prekladom do štátneho jazyka.

§ 7

Potvrdenia o zápise do registra vydané do účinnosti tejto vyhlášky sa považujú za potvrdenia o zápise do registra podľa tejto vyhlášky.

¹⁾ Napríklad vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch.

²⁾ § 2 ods. 15 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

³⁾ Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 270/1995 Z. z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

§ 8

Touto vyhláškou sa preberajú právne záväzné akty Európskej únie uvedené v prílohe č. 8.

§ 9

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. apríla 2011.

v z. **Branislav Cimerman** v. r.

Spôsob informovania spotrebiteľov o zbere

Uved'te spôsob informovania spotrebiteľov o spôsobe zberu odpadov z obalov

.....
dátum

.....
podpis a odtlačok pečiatky

Poznámky:

¹⁾ Nehodiace sa prečiarknite.

²⁾ § 7 ods. 7 zákona.

³⁾ V tabuľke Spôsob zabezpečenia povinnosti zberu, zhodnocovania a recyklácie vyznačte v stĺpcoch pod jednotlivými obalovými materiálmi krížikom (x), pri ktorých obalových materiáloch sú zber, zhodnocovanie a recyklácia zabezpečené povinnou osobou, ktorá to robí sama na vlastné náklady alebo prostredníctvom oprávnenej organizácie /oprávnených organizácií.

⁴⁾ Kompozitné materiály, v ktorých obalové materiály, z ktorých je kompozitný materiál zložený, neprevyšujú 70 % jeho hmotnosti; kompozitné materiály, v ktorých niektoré obalové materiály (napr. plasty, papier, sklo, kovy) prevyšujú 70 % hmotnosti tohto kompozitného materiálu, sa zaraďujú do tohto prevládajúceho obalového materiálu.

⁵⁾ Pri zabezpečení zberu odpadov z obalov prostredníctvom oprávnenej organizácie uved'te do riadkov obchodné mená všetkých oprávnených organizácií, s ktorými máte uzatvorenú zmluvu o plnení podľa § 7 ods. 1 zákona.

**Príloha č. 2
k vyhláške č. 91/2011 Z. z.**

VZOR



MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
812 35 BRATISLAVA, NÁM. EUDOVÍTA ŠTÚRA 1

**Potvrdenie o zápise do Registra povinných osôb a oprávnených
organizácií**

Bratislava, DD. MM. RRRR

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky podľa § 9 ods. 7 zákona č. 119/2010 Z. z. o obaloch a o zmene zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov potvrdzuje zapísanie povinnej osoby/oprávnenej organizácie do registra.

Číslo registrácie:

Obchodné meno:

IČO:

Miesto podnikania:

Meno a priezvisko

štatutárneho zástupcu:

Adresa trvalého pobytu:

Obalové materiály:

Odtlačok pečiatky a podpis:

Príloha č. 3
k vyhláške č. 91/2011 Z. z.

VZOR

EVIDENČNÝ LIST OBALOV A ODPADOV Z OBALOV

Číslo registrácie:

Povinná osoba		IČO							
Obchodné meno		Zodpovedná osoba							
Adresa	Adresa								
Ulica:	Ulica:								
Obec:	Obec:			PSČ:			PSČ:		
Telefónne číslo:	Číslo faxu:			Telefónne číslo:			E-mailová adresa: URL adresa:		

Tabuľka 1
Evidencia o obaloch

Štvrťrok/rok:	Množstvo obalov						
	Výroba ¹⁾ (t)	Dovoz ¹⁾ (t)	Vývoz (t)	Uvedené na trh alebo do obehu ²⁾ (t)	Opakovane použitelné obaly ³⁾ (t)	Obaly naplnené nebezpečnými látkami (t)	
A	B	C	D	E	F	G	
Sklo							
Plasty							
Papier a lepenka							
Kompozitý⁴⁾							
Kovy							
Drevo							
Ostatné							
Spolu							

Poznámky:

¹⁾ Vráťane opakovane použiteľných obalov, ktoré sú iba prvýkrát použité, a obalov naplnených nebezpečnými látkami.

²⁾ Vzorec pre výpočet: $E = B + C - D$ (za jednotlivé písmená sa dosadia hodnoty z príslušných stĺpcov podľa jednotlivých obalových materiálov samostatne).

³⁾ Uvedie sa množstvo pri prvom použití.

⁴⁾ Kompozitné materiály, v ktorých žiadna z materiálových skupín, z ktorých je kompozitný materiál zložený, neprevyšuje 70 % jeho hmotnosti; kompozitné materiály, v ktorých niektorá z materiálových skupín (napr. plasty, papier, sklo, kovy) prevyšuje 70 % hmotnosti tohto kompozitného materiálu, sa zaraďujú do tohto obalového materiálu.

Tabuľka 2
Evidencia zberu, zhodnotenia a recyklácie odpadu z obalov

Štvrťrok:	Rok:	Základ pre povinnosť zberu, zhodnotenia a recyklácie ¹⁾ (t)	Množstvo odpadov z obalov										Dostiahnuté percento recyklácie ³⁾ (%)	Dostiahnuté percento zhodnotenia ²⁾ (%)
			Zhodnotenie na území SR		Recyklácia na území SR (t)	Zhodnotenie na území členských štátov EÚ		Recyklácia na území členských štátov EÚ (t)	Zhodnotenie mimo EÚ		Recyklácia mimo územia členských štátov EÚ (t)			
			Energetické (t)	Iné (t)		Energetické (t)	Iné (t)		Energetické (t)	Iné (t)				
H		I	J	K	L	M	N	O	P	R	S	T	U	
Sklo														
Plasty														
Papier a lepenka														
Kompozity ⁴⁾														
Kovy														
Drevo														
Ostatné														
Spolu														

¹⁾ Vzorec pre výpočet : $I = E$ (tab. 1) – G (tab. 1).

²⁾ Vzorec pre výpočet : $T = (J + K + L + M + N + O + P + R + S) / I \times 100$.

³⁾ Vzorec pre výpočet : $U = (L + O + S) / I \times 100$.

⁴⁾ Kompozitné materiály, v ktorých žiadna z materiálových skupín, z ktorých je kompozitný materiál zložený, neprevyšuje 70 % jeho hmotnosti; kompozitné materiály, v ktorých niektorá z materiálových skupín (napr. plasty, papier, sklo, kovy) prevyšuje 70 % hmotnosti tohto odpadu z obalov kompozitného materiálu, sa zaraďujú do tohto obalového materiálu.

Spôsob vyplňania tlačiva

EVIDENČNÝ LIST OBALOV A ODPADOV Z OBALOV

Do Evidenčného listu obalov a odpadov z obalov sa požadované údaje, ktoré sú uvedené v tabuľke, zapisujú raz za kalendárny štvrtrok po jeho skončení a za všetky prevádzky povinnej osoby sumárne. Ak sumárny údaj pre jednotlivé obalové materiály alebo odpady z obalov je 0, zapisuje sa do príslušnej kolónky číslo 0. V prípade dosiahnutia záporných čísiel v rámci štvrtrokov sa v rámci sumarizácie použijú aj tieto záporné čísla.

Číslo registrácie – uvádza sa číslo registrácie povinnej osoby z potvrdenia o zápise do registra podľa § 9 ods. 7 zákona.

Povinná osoba

IČO – uvádza sa identifikačné číslo povinnej osoby; ak má povinná osoba IČO menšie ako osemmiestne, zľava sa doplnia nuly na celkový počet osem miest.

Obchodné meno – uvádza sa obchodné meno povinnej osoby (právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa) tak, ako je zapísané v obchodnom registri alebo v živnostenskom registri.

Adresa

Ulica, obec, PSČ – uvádza sa presná a úplná adresa povinnej osoby a jej telefónne číslo.

Zodpovedná osoba – uvádza sa meno osoby zodpovednej za vyplňanie tlačiva.

Adresa

Ulica, obec, PSČ – uvádza sa presná a úplná adresa a telefónne číslo, číslo faxu, e-mailová adresa a URL adresa osoby zodpovednej za vyplňanie tlačiva.

Tabuľka 1

V tejto tabuľke uvádza povinná osoba, ktorá si zabezpečuje povinnosť zberu, zhodnotenia a recyklácie odpadov z obalov sama na vlastné náklady, celkové množstvá obalov podľa jednotlivých obalových materiálov.

Povinná osoba, ktorá zabezpečuje zber, zhodnotenie a recykláciu odpadov z obalov prostredníctvom jednej oprávnenej organizácie, uvádza celkové množstvá obalov podľa jednotlivých stĺpcov.

Povinná osoba, ktorá zabezpečuje zber, zhodnotenie a recykláciu odpadov z obalov prostredníctvom viacerých oprávnených organizácií, uvádza množstvá obalov na samostatnom tlačive pre každú oprávnenú organizáciu, pre konkrétne obalové materiály, pre ktoré jej tieto oprávnené organizácie zabezpečujú zber, zhodnotenie a recykláciu odpadov z obalov.

Štvrtrok/rok – uvádza sa štvrtrok a rok, za ktorý sa vedie evidencia obalov a odpadov z obalov, t. j. postupne január až marec (I.), apríl až jún (II.), júl až september (III.), október až december (IV.) príslušného roka.

Obalový materiál – uvádza sa obalový materiál, t. j. sklo, plasty, papier a lepenka, kompozity, kovy, drevo, ostatné a spolu.

Množstvo obalov – uvádza sa celkové množstvo obalov v tonách zaokrúhlené na tri desatinné miesta.

Stípec B (Výroba) – uvádza sa množstvo prázdnych obalov zakúpených od výrobcov obalov v Slovenskej republike alebo od dodávateľov, ktoré pochádzajú z domácej výroby, a množstvo obalov vyrobených a naplnených povinnou osobou vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré sú prvýkrát uvedené do obehu, a obalov naplnených nebezpečnými látkami.

Stípec C (Dovoz) – uvádza sa množstvo obalov, plných aj prázdnych, vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré sú prvýkrát uvedené na trh alebo do obehu, a obalov naplnených nebezpečnými látkami, prepravených cez štátnu hranicu na územie Slovenskej republiky zo štátov Európskej únie a štátov mimo členských štátov Európskej únie.

Stípec D (Vývoz) – uvádza sa množstvo obalov, plných aj prázdnych, vrátane opakovane použiteľných obalov vyvezených z územia Slovenskej republiky do štátov mimo členských štátov Európskej únie alebo prepravených cez štátnu hranicu mimo územia Slovenskej republiky.

Stípec E (Uvedené na trh alebo do obehu) – uvádza sa množstvo obalov uvedených na trh alebo do obehu vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré sú iba prvýkrát použité, a obalov naplnených nebezpečnými látkami.

Stípec E = (Stípec B) + (Stípec C) – (Stípec D).

Stípec F (Opakovane použiteľné obaly) – uvádza sa množstvo obalov opakovane použiteľných, ktoré sú prvýkrát uvedené na trh alebo do obehu.

Stípec G (Obaly naplnené nebezpečnými látkami) – uvádza sa množstvo obalov, ktoré boli uvedené na trh alebo do obehu; na odpady z týchto obalov sa nevzťahuje povinnosť podľa § 7 ods. 1 zákona.

Tabuľka 2

Vyplňa povinná osoba, ktorá si zabezpečuje zber odpadov z obalov, zhodnocovanie a recykláciu sama na vlastné náklady, a to z množstva obalov, ktoré uviedla na trh alebo do obehu. Údaje do tabuľky zapisuje povinná osoba z množstva obalov, z ktorých zber odpadov, zhodnotenie a recykláciu zabezpečí sama na vlastné náklady alebo prostredníctvom zmluvného partnera.

Štvrťrok – uvádza sa štvrťrok a rok, za ktorý sa vedie evidencia obalov a odpadov z obalov, t. j. postupne január až marec (I.), apríl až jún (II.), júl až september (III.), október až december (IV.) príslušného roka.

Rok – uvádza sa rok, za ktorý sa vedie evidencia obalov a odpadov z obalov.

Množstvo odpadov z obalov – uvádza sa celkové množstvo odpadov z obalov v tonách zaokrúhlené na tri desatinné miesta.

Stípec I (Základ pre povinnosť zberu, zhodnotenia a recyklácie) – vypočíta sa podľa vzorca:

Stípec I = (Stípec E tabuľka 1) – (Stípec G tabuľka 1).

Stípec J (Energetické zhodnotenie na území Slovenskej republiky) – uvádza sa množstvo energeticky zhodnotených odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, zhodnotených na území Slovenskej republiky činnosťou R1 podľa prílohy č. 2 k zákonu č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

Stípec K (Iné zhodnotenie na území Slovenskej republiky) – uvádza sa množstvo zhodnotených odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov zhodnotených na území Slovenskej republiky akoukoľvek činnosťou R2 až R11 okrem recyklácie podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec L (Recyklácia na území Slovenskej republiky) – uvádza sa množstvo recyklovaných odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov recyklovaných na území Slovenskej republiky spôsobom R2 až R11 podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec M (Energetické zhodnotenie na území členských štátov Európskej únie) – uvádza sa množstvo odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré bolo zhodnotené na území členských štátov Európskej únie okrem Slovenskej republiky činnosťou R1 podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec N (Iné zhodnotenie na území členských štátov Európskej únie) – uvádza sa množstvo odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré bolo zhodnotené na území členských štátov Európskej únie okrem Slovenskej republiky akoukoľvek činnosťou R2 až R11 okrem recyklácie podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec O (Recyklácia na území členských štátov Európskej únie) – uvádza sa množstvo odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré bolo recyklované na území členských štátov Európskej únie okrem Slovenskej republiky akoukoľvek činnosťou R2 až R11 podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec P (Energetické zhodnotenie mimo územia členských štátov Európskej únie) – uvádza sa množstvo odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré bolo zhodnotené mimo územia členských štátov Európskej únie činnosťou R1 podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec R (Iné zhodnotenie mimo územia členských štátov Európskej únie) – uvádza sa množstvo odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré bolo zhodnotené mimo územia členských štátov Európskej únie akoukoľvek činnosťou R2 až R11 okrem recyklácie podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec S (Recyklácia mimo územia členských štátov Európskej únie) – uvádza sa množstvo odpadov z obalov vrátane opakovane použiteľných obalov, ktoré bolo recyklované mimo územia členských štátov Európskej únie akoukoľvek činnosťou R2 až R11 podľa prílohy č. 2 k zákonu o odpadoch.

Stípec T (Dosiiahnuté percento zhodnotenia) – percento celkového zhodnotenia odpadov z obalov z množstva obalov uvedených na trh alebo do obehu.

Stípec T = (Stípec J) + (Stípec K) + (Stípec L) + (Stípec M) + (Stípec N) + (Stípec O) + (Stípec P) + (Stípec R) + (Stípec S) / (Stípec I) × 100.

Stípec U (Dosiiahnuté percento recyklácie) – percento celkovej recyklácie odpadov z obalov z množstva obalov uvedených na trh alebo do obehu.

Stípec U = (Stípec L) + (Stípec O) + (Stípec S) / (Stípec I) × 100.

Tabuľka 1

Rok	Množstvo obalov					
	Výroba ¹⁾ (t)	Dovoz ¹⁾ (t)	Vývoz (t)	Uvedené na trh alebo do obehu ²⁾ (t)	Opakovane použitelné obaly ³⁾ (t)	Obaly naplnené nebezpečnými látkami (t)
A	B	C	D	E	F	G
Sklo						
Plasty						
Papier a lepenka						
Kompozity⁴⁾						
Kovy						
Drevo						
Ostatné						
Spolu						

Poznámky:

1) Vráťane opakovane použiteľných obalov, ktoré sú iba prvýkrát použité a obalov naplnených nebezpečnými látkami.

2) Vzorec pre výpočet: $E = B + C - D$ (za jednotlivé písmená sa dosadia hodnoty z príslušných stĺpcov podľa jednotlivých obalových materiálov samostatne).

3) Uvedie sa množstvo pri prvom použití.

4) Kompozitné materiály, v ktorých žiadna z materiálových skupín, z ktorých je kompozitný materiál zložený, neprevyšuje 70 % jeho hmotnosti; kompozitné materiály, v ktorých niektorá z materiálových skupín (napr. plasty, papier, sklo, kovy) prevyšuje 70 % hmotnosti tohto kompozitného materiálu, sa zaraďujú do tohto obalového materiálu.

Tabuľka 2

Rok	Základ pre povinnosť zberu, zhodnotenia a recyklácie ¹⁾ (t)	Množstvo odpadov z obalov								Dosiadnuté percento zhodnotenia ²⁾ (%)	Dosiadnuté percento recyklácie ³⁾ (%)	
		Zhodnotenie na území SR		Zhodnotenie na území členských štátov EÚ		Zhodnotenie mimo územia členských štátov EÚ		Recyklácia mimo územia členských štátov EÚ (t)				
		Energetické (t)	Iné (t)	Energetické (t)	Iné (t)	Energetické (t)	Iné (t)	Energetické (t)	Iné (t)			
H	I	J	K	L	M	N	O	P	R	S	T	U
Sklo												
Plasty												
Papier a lepenka												
Kompozity ⁴⁾												
Kovy												
Drevo												
Ostatné												
Spolu												

Zodpovedná osoba:

Tel. č./e-mail:

Dátum podpisu:

Poznámky:

1) Vzorec pre výpočet: $I = E$ tab. I – G tab. I.2) Vzorec pre výpočet: $T = (J + K + L + M + N + O + P + R + S) / I \times 100$.3) Vzorec pre výpočet: $U = (L + O + S) / I \times 100$.

4) Kompozitné materiály, v ktorých žiadna z materiálových skupín, z ktorých je kompozitný materiál zložený, neprevyšuje 70 % jeho hmotnosti; kompozitné materiály, v ktorých niektorá z materiálových skupín (napr. plasty, papier, sklo, kovy) prevyšuje 70 % hmotnosti tohto kompozitného materiálu, sa zaraďujú do tohto obalového materiálu.

Podpis:

Spôsob vyplňania tlačiva

HLÁSENIE O OBALOCH A O PLNENÍ ZÁVÄZNÝCH LIMITOV ZHODNOCOVANIA A RECYKLÁCIE ODPADOV Z OBALOV

Do hlásenia o obaloch a odpadoch z obalov sa požadované údaje, ktoré sú uvedené v tabuľke, zapisujú len raz za kalendárny rok po jeho skončení a za všetky prevádzky povinnej osoby sumárne. Ak sumárny údaj pre jednotlivé obalové materiály alebo odpady z obalov je 0, zapisuje sa do príslušnej kolónky číslo 0. V prípade dosiahnutia záporných čísel v rámci štvrtrokov sa pri sumarizácii použijú aj tieto záporné čísla.

Povinná osoba/Oprávnená organizácia

IČO – uvádza sa identifikačné číslo povinnej osoby/oprávnenej organizácie; ak má povinná osoba/oprávnená organizácia IČO menšie ako osemmiestne, zľava sa doplnia nuly na celkový počet osem miest.

Číslo registrácie – uvádza sa číslo registrácie povinnej osoby/oprávnenej organizácie v registri.

Obchodné meno – uvádza sa obchodné meno povinnej osoby/oprávnenej organizácie (právnickej osoby alebo fyzickej osoby – podnikateľa) tak, ako je zapísané v obchodnom registri alebo v živnostenskom registri, alebo názov obce.

Ulica, obec, PSČ – uvádza sa presná a úplná adresa organizácie, jej telefónne číslo a e-mailová adresa.

Zodpovedná osoba – uvádza sa meno osoby zodpovednej za vyplňanie tlačiva.

Adresa

Ulica, obec, PSČ – uvádza sa presná a úplná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa osoby zodpovednej za vyplňanie tlačiva.

Tabuľka 1

Vyplňa ju povinná osoba, ktorá zabezpečuje zber odpadov z obalov sama na vlastné náklady, a to z množstva obalov, ktoré uviedla na trh alebo do obehu. Za povinnú osobu, ktorá má uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona s oprávnenou organizáciou alebo s viacerými oprávnenými organizáciami, vyplňa túto tabuľku každá oprávnená organizácia, s ktorou má povinná osoba uzatvorenú zmluvu.

Rok – uvádza sa príslušný rok.

Obalový materiál – uvádza sa obalový materiál, t. j. sklo, plasty, papier a lepenka, kompozity, kovy, drevo, ostatné a spolu.

Množstvo obalov – uvádza sa celkové množstvo obalov v tonách zaokrúhlené na tri desatinné miesta.

Stĺpec B (Výroba) – povinná osoba uvádza súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov zo stĺpca B; oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca B súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov všetkých povinných osôb, s ktorými má oprávnená organizácia uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona.

Stĺpec C (Dovoz) – povinná osoba uvádza súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov zo stĺpca C; oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca C súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov všetkých povinných osôb, s ktorými má oprávnená organizácia uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona.

Stĺpec D (Vývoz) – povinná osoba uvádza súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov zo stĺpca D; oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca D súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov všetkých povinných osôb, s ktorými má oprávnená organizácia uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona.

Stĺpec E (Uvedené na trh alebo do obehu) – povinná osoba uvádza súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov zo stĺpca E; oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca E súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov všetkých povinných osôb, s ktorými má oprávnená organizácia uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona.

Stĺpec F (Opakovane použiteľné obaly) – povinná osoba uvádza súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov zo stĺpca F; oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca F súhrnné množstvo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov všetkých povinných osôb, s ktorými má oprávnená organizácia uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods. 1 zákona.

Stĺpec G (Obaly naplnené nebezpečnými látkami) – povinná osoba uvádza súhrnné množstvo zo všetkých štvrtročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov zo stĺpca G; oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca G sú-

hrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov všetkých povinných osôb, s ktorými má oprávnená organizácia uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa § 7 ods.1 zákona.

Tabuľka 2

Vypĺňa ju povinná osoba, ktorá zabezpečuje zber odpadov z obalov sama na vlastné náklady, a to z množstva obalov, ktoré uviedla na trh alebo do obehu. Za povinnú osobu, ktorá má uzatvorenú zmluvu o plnení povinnosti podľa odseku § 7 ods. 1 zákona s oprávnenou organizáciou alebo s viacerými oprávnenými organizáciami, vypĺňa túto tabuľku každá oprávnená organizácia.

Rok – uvádza sa príslušný rok.

Množstvo odpadov z obalov – uvádza sa celkové množstvo odpadov z obalov v tonách zaokrúhlené na tri desatinné miesta.

Stĺpec I (Základ pre povinnosť zberu, zhodnotenia a recyklácie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca I súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Do tohto stĺpca neuvádza údaje povinná osoba, ktorá zabezpečuje zber odpadov z obalov sama na vlastné náklady a ktorá uviedla na trh alebo do obehu menej ako 200 kg obalov za kalendárny rok.

Oprávnená organizácia uvádza zo stĺpca I množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov povinných osôb, s ktorými má v príslušnom roku uzatvorenú zmluvu o zabezpečení zberu odpadov z obalov, ich zhodnotenia alebo recyklácie okrem údajov od povinných osôb, ktoré uviedli na trh alebo do obehu menej ako 200 kg obalov za kalendárny rok.

Stĺpec J (Energetické zhodnotenie na území Slovenskej republiky) – povinná osoba uvádza zo stĺpca J súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila energetické zhodnotenie na území Slovenskej republiky.

Stĺpec K (Iné zhodnotenie na území Slovenskej republiky) – povinná osoba uvádza zo stĺpca K súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila iné zhodnotenie na území Slovenskej republiky.

Stĺpec L (Recyklácia na území Slovenskej republiky) – povinná osoba uvádza zo stĺpca L súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila recykláciu na území Slovenskej republiky.

Stĺpec M (Energetické zhodnotenie na území členských štátov Európskej únie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca M súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila energetické zhodnotenie na území členských štátov Európskej únie.

Stĺpec N (Iné zhodnotenie na území členských štátov Európskej únie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca N súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila iné zhodnotenie na území členských štátov Európskej únie.

Stĺpec O (Recyklácia na území členských štátov Európskej únie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca O súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila recykláciu na území členských štátov Európskej únie.

Stĺpec P (Energetické zhodnotenie mimo územia členských štátov Európskej únie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca P súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila energetické zhodnotenie mimo územia členských štátov Európskej únie.

Stĺpec R (Iné zhodnotenie mimo územia členských štátov Európskej únie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca R súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila iné zhodnotenie mimo územia členských štátov Európskej únie.

Stĺpec S (Recyklácia mimo územia členských štátov Európskej únie) – povinná osoba uvádza zo stĺpca S súhrnné množstvo všetkých štvrťročných Evidenčných listov obalov a odpadov z obalov za príslušný rok. Oprávnená organizácia uvádza súhrnné množstvo všetkých odpadov z obalov za všetky povinné osoby, pre ktoré zabezpečila recykláciu mimo územia členských štátov Európskej únie.

Stípec T (Dosiahnuté percento zhodnotenia) – percento celkového zhodnotenia odpadov z obalov z množstva obalov.

Stípec T = (Stípec J) + (Stípec K) + (Stípec L) + (Stípec M) + (Stípec N) + (Stípec O) + (Stípec P) + (Stípec R) + (Stípec S)/(Stípec I) × 100

Stípec U (Dosiahnuté percento recyklácie) – percento celkovej recyklácie odpadov z obalov z množstva obalov.

Stípec U = (Stípec L) + (Stípec O) + (Stípec S)/(Stípec I) × 100

Zodpovedná osoba – uvádza sa poverená osoba, ktorá je vo firme zodpovedná za vyplňanie hlásenia, jej telefónne číslo a e-mailová adresa.

Tel. č./e-mail – uvádza sa telefónne číslo osoby, ktorá je vo firme zodpovedná za vyplňanie hlásenia, alebo jej e-mailová adresa.

Dátum podpisu – uvedie sa dátum podpísania tlačiva.

Podpis – podpíše sa osoba, ktorá je vo firme zodpovedná za vyplňanie hlásenia.

**Príloha č. 5
k vyhláske č. 91/2011 Z. z.**

GRAFICKÉ ZNAČKY NA OZNAČOVANIE OBALOV

1. Možnosti označenia obalu podľa materiálového zloženia v súlade s osobitným predpisom.⁴⁾

a)

1

b)

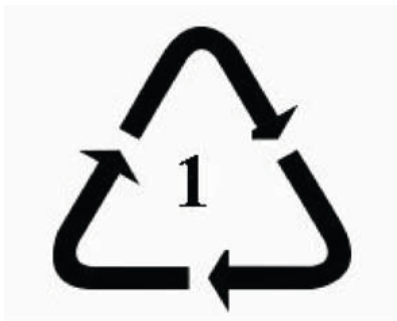
PET

c)

PET 1

2. Ďalšie možnosti označenia obalu podľa materiálového zloženia.

a)



b)



c)



3. Značka, ktorá znamená, že obal po použití treba dať do zbernej nádoby.



⁴⁾ Prílohy č. I až VII rozhodnutia Komisie 97/129/ES z 28. januára 1997, ktorým sa zavádza identifikačný systém pre obalové materiály podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES o obaloch a odpadoch z obalov (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ kap. 15/zv. 3).

**Príloha č. 6
k vyhláske č. 91/2011 Z. z.****POŽIADAVKY NA ZLOŽENIE A VLASTNOSTI OBALOV****1. Požiadavky na výrobu a zloženie obalov**

1.1 Obaly sa vyrábajú tak, aby ich množstvo a hmotnosť boli obmedzené na minimálne množstvo zodpovedajúce udržaniu potrebnej úrovne bezpečnosti, hygieny a prijateľnosti pre výrobok v obale a pre spotrebiteľa.⁵⁾

1.2 Obaly sa navrhujú, vyrábajú a obchoduje sa s nimi tak, aby sa umožnilo ich opätovné použitie, zhodnocovanie vrátane recyklácie a minimalizoval sa ich vplyv na životné prostredie, keď sa odpad z obalov alebo zvyšky z nakladania s odpadmi z obalov zneškodňujú.

1.3 Obaly sa vyrábajú tak, aby prítomnosť škodlivých a iných nebezpečných látok a materiálov ako zložiek obalových materiálov alebo niektorej zložky obalov bola minimalizovaná s ohľadom na ich prítomnosť v emisiách, popole alebo výluhu, keď sa obaly alebo zvyšky z nakladania s odpadmi z obalov spaľujú alebo skládkujú.

2. Požiadavky na vlastnosti umožňujúce opätovné použitie obalov

2.1 Fyzikálne vlastnosti obalov musia umožniť v predpokladaných obvyklých podmienkach používania ich viacnásobné použitie.

2.2 Činnosti s použitými obalmi musí byť možné vykonávať tak, aby boli dodržané požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosť pri práci.

2.3 Musia byť splnené špecifické požiadavky týkajúce sa obalov vhodných na zhodnotenie ihneď po tom, ako sa obaly prestanú opakovanne používať a stanú sa odpadom.

3. Požiadavky na vlastnosti umožňujúce odber zálohovaných opakovanne použiteľných obalov

3.1 Neporušenosť.

3.2 Pôvodný tvar.

3.3 Bez mechanických nečistôt (vnútri i na povrchu).

3.4 Rovnaký druh; druhom obalu je jeho rozlíšenie podľa druhu nápoja, ktorý sa do neho plní, (napr. fľaša na pivo, na minerálku).

3.5 Rovnaký typ; typom obalu je konštrukčný typ, stanovený špecifikáciou odsúhlasenou osobami podľa § 6 ods. 5 zákona o obaloch.

4. Požiadavky na vlastnosti umožňujúce zhodnocovanie obalov**4.1 Vhodnosť na zhodnotenie materiálomou recykláciou**

Obaly sa vyrábajú takým spôsobom, aby bola umožnená recyklácia aspoň časti použitého materiálu na výrobu predajného výrobku.⁶⁾

4.2 Vhodnosť na energetické zhodnotenie

Odpady z obalov určené na energetické zhodnotenie musia mať čo možno najmenej zložiek s nízkokalorickou hodnotou na účely zlepšenia energetického zhodnotenia.⁷⁾

4.3 Vhodnosť na zhodnocovanie kompostovaním

Odpady z obalov určené na kompostovanie musia mať takú schopnosť biologického rozkladu, ktorá by nebránila ich separovanému zberu a kompostovaciemu procesu alebo vplyvom, ktorým by boli vystavené.⁸⁾

4.4 Biodegradovateľné obaly

Biodegradovateľný odpad z obalov musí byť fyzikálne, chemicky, termicky alebo biologicky rozložiteľný tak, aby sa prevažná časť vzniknutého kompostu nakoniec rozložila na oxid uhličitý, biomasu a vodu.⁷⁾

⁵⁾ STN EN 13428 (77 7005) Obaly. Špecifické požiadavky na výrobu a zloženie. Prevencia znížením zdrojov.

⁶⁾ STN EN 13430 (77 7007) Obaly. Požiadavky na obaly zhodnotiteľné materiálomou recykláciou.

⁷⁾ STN EN 13431 (77 7008) Obaly. Požiadavky na energeticky zhodnotiteľné obaly vrátane špecifikácie minimálnej nízkokalorickej výhrevnosti.

⁸⁾ STN EN 13432 (77 7009) Obaly. Požiadavky na obaly zhodnotiteľné kompostovaním a biodegradáciou. Skúšobná schéma a kritériá hodnotenia na konečnú prijateľnosť obalov.

**Príloha č. 7
k vyhláske č. 91/2011 Z. z.**

ZÁVÄZNÉ LIMITY

1. ZávÄzné limity pre rozsah zhodnocovania odpadov z obalov vo vzÄahu k celkovej hmotnosti odpadov z obalov

Rok	2010	2011	2012 a nasledujúce roky
Obalový materiál¹⁾	%	%	%
Papier	61	65	68
Sklo	46	50	60
Plasty	40	45	48
Kovy	35	50	55
Drevo	0	25	35
Spolu	49	56	60²⁾

2. ZávÄzné limity pre rozsah recyklácie odpadov z obalov vo vzÄahu k celkovej hmotnosti odpadov z obalov

Rok	2010	2011	2012 a nasledujúce roky
Obalový materiál¹⁾	%	%	%
Papier	56	58	60
Sklo	46	50	60
Plasty	35	40	45
Kovy	35	50	55
Drevo	0	15	25
Spolu	46	50	55³⁾

Poznámky:

1. Za obaly z jedného materiálu sa považujú obaly, v ktorých jeden obalový materiál tvorí aspoň 70 % hmotnosti obalu.
2. VzÄahuje sa na zabezpečenie celkového zhodnotenia alebo spálenia v spaľovniach s energetickým zhodnocovaním najmenej 60 % hmotnosti odpadov z obalov k celkovej hmotnosti obalov uvedených na trh alebo použitých na balenie alebo plnenie výrobkov do obalov najneskôr do 31. decembra 2012.
3. VzÄahuje sa na zabezpečenie celkovej recyklácie najmenej 55 % hmotnosti odpadov z obalov k celkovej hmotnosti obalov uvedených na trh alebo použitých na balenie alebo plnenie výrobkov do obalov najneskôr do 31. decembra 2012.

**Príloha č. 8
k vyhláske č. 91/2011 Z. z.**

**ZOZNAM PREBERANÝCH PRÁVNE ZÁVÄZNÝCH AKTOV
EURÓPSKEJ ÚNIE**

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 94/62/ES z 20. decembra 1994 o obaloch a odpadoch z obalov (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ kap.13/zv. 13) v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 z 29. septembra 2003 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ kap.1/zv. 4) v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/12/ES z 11. februára 2004 (Mimoriadne vydanie Ú. v. EÚ kap.13/zv. 34) v znení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/20/ES z 9. marca 2005 (Ú. v. EÚ L 70, 16. 3. 2005) a v znení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 219/2009 z 11. marca 2009 (Ú. v. EÚ L 87, 31. 3. 2009).